EL FÍGARO

OBSEQUIO DE AÑO NUEVO

Tomo I

San Salvador, Martes 1º de Enero de 1895

Num.11

REDACTORES Y PROPIETARIOS:

Arturo A. Ambrogi

Victor Jeres

SECRETARIO DE REDACCION:

Isaias Gamboa



CRÓNICA DOMINICAL

office el lago azul, rompiendo suavemente las ondas dormidas, viene una barca de nacar, tendida al viento la vela de blanca seda, listada ligeramente de color lila. La tripula un grupo adorable de niños rubios, blancos efevos que suenan clarines de cristal y arrojan puñados de pétalos de rosas, que caen, en vivas lluvias de colores, sobre la lámina bruñida del agua

Frente al suntuoso palacio, que alza soberbio sus moles cinceladas, sus miradores caprichosos, al pie de la escalinata de mármol que conduce a los vastos jardines, atraca la barca, y la tripulación jovial salta á tierra. Y se pierden corriendo, gritando, riendo, por la avenida arenosa, bordada de árboles, cuyos lujuriosos follajes se extienden con majestad sacerdotal, dando sombra bienhechora. Van otros entre las flores, saltando como gamuzas en toda libertad, asediando mariposas, co miendo frutas que toman del árbol, sacudiéndolo fuertemente, haciendo caer una lluvia, ya de higos rechonelos de pura miet, ya de obscuras ciruclas, ya de perus y manzanas rosadas, como la megilla de una pequeña lado.

Son como chicuelos, que aprender el Silabario, y después de una hora de estudio, la señora maestra les abre la puerta del colegio que da al huerto y les dice: "¡Haced diabluras!"

Pero.... Todos van a palacio. Van todos ellos en busca de Papa Enero que acaba de llegar, a besarle las megillas, a sentarsele en las rodillas, a encaramársele, a horcajadas, sobre los hombros, a acariciarle la hermosa barba blanca, que nieva sobre su pecho, a pregnutarle por aquella tierra de por alla...., que es tan bonita y que ellos talvez no conocerán. Quieren mucho al buen viejecito. Les trae juguetes, machos juguetes, raros hombones, cucuruchos de confilea.... ¡Qué amable! Y cuando los ve llegar, desambocar el grupo por una paerta, en midosa chichara, se le saltan de los ojos lágrimas de placer, gruesas como un caramelo de limón, y se deja al antojo de la bandada que lo acaricia, lo besa, le grita á los oídos, le tira de las orejas, basta que logran dar en tierra con él, volcándole la silla, rodaudo todos unidos en una confasión que asusta a los palaros del jardia. ¡Qué buen viejecito! Tienen razón los niños con quererlo tanto!

Todo el final de Diciembre y casi todo Enero es de los niños. Les pertenece por derecho, y no podemos arrebatárselos. Hay fiestas y son de Los inoellos y para ellos. Noche Buena..... centes..... Ano nuevo..... La noche de Re-

No hay juguetes para nosotros. Papá Enero no nos trae aguinaldo; no se acuerda, para nada, de nosotros. Le somos indiferentes: Un caballero que pasa, envuelto en su capa, friolento y que va en busca de besos... Nada más! Saint Clout, Nobel, el patriarcal San Nicolás, se fueron camino de Belén, como los reyes magos, guiados por la estrella maravillosa, sin dejarnos nada. Pasaron, en la noche inolvidable, frente á nuestro cuarto, en puntillas, sigilosos, con temor de des-pertarnos. Fueron no más al dormitorio de los niños, les besaron la frente y les dijeron: "tomad;

porque fuisteis buenos!"

Los genios amables no nos quieren. No se acuerdan de nosotros. Mi aguinaldo ? ¡Oh! De buena gana quisiera ser niño aún! Puse sobre el alféizar de la ventana mi escarpin de seda, nuevecito; pero al amanecer tuve una desilusión. Los genios de Noche Buena pasaron de largo ante mí reclamé, no tuvo regalo, porque no soy bueno, porque me he portado mal, porque amo.... Ellos premian á los inocentes, á los cándidos; no á los hombres, á los que saben ya lo que es la vida, los que no tienen los labios ajados de besar y dicen al amanecer de cada día, á su querida: "Os amo." A esos no los quieren; no les traen juguetes.

Flores de moda para el corpiño: el clavel rosado, la gardenia inmaculada. Entre la gaza flotante, nima las palpitaciones leutas y suaves de vues prazón, señorita, hincad un botón de rosa, entreabierto, húmedo aún. ¡Un botón de rosa! Y si vos sois uno! Uno vivo, roto en ondas de perfames y riquezas mil de colores, á las caricias de un Mayo opulento. Rosas para vos? Yo las buscaría todas. Iría, á través de las florestas, recogiéndoias todas, hurtándolas de ignotos jardines, a riesgo de que se repita la magia asombrosa de "La Bella y la Fiera"! No tengo miedo. Puede el amable principe vestido de lobo, plantárseme delante, interrogándome por qué corto las rosas de su jardín. Lo haré todo por vosotras, amigas mías.

May carencia de rosas? No. No jamás. nuestros jardines tropicales no se agotan. Con el alba de un nuevo día, revientan en los tupidos rosales, muchos process virginales. No pueden agotarse las rosas dondo reina perennamente la primavera, donde hay mujeres hermosas, que son tan bnenas.

Uma rosa, colocada junto á una leve copa, revosante de Veuve Clicout. Luego: un pomo de Eliotrope, un guante de Saccia ajado, un abanico de plumus entreablerto, dejando ver, entre las ondas albas, el ideal paisaje color de rosa. Todo sobre la lámina bruñida de mármol de una mesa oval.....; Qué lindo asunto para un pincely Körin, el de las exquisiteces nipponas, haria m pastel valiose.

Tracdme rosas. Rodend mi mesa de edas llenad mis búcaros, cubrid de ellas mi lecha Quiero morir entre rosas, aspirando su perfume embriagante. Quiero morir como un principes quien Flora amase. Y luego ... Id al comente rio, buscad en los rincones apartados, solitarios, la tosca cruz de madera, que manos caritativas elaven alli...Llevadme rosas, muchas rosas, danda hayan posado su vuelo muchos besos de rojos la bios y cubrid el musgo. Quiero descansar entre rosas. Quiero sentir junto á mí la primavera que

Las rosas no se agotan jamás. ¿Y si se acabasen! Si Flora quisiese, por un capricho, matar, degollar, á cuantas brotasen : ¡Oh! No har pena. I No están vuestras mejillas, vuestros la bios, que frescos y suaves son rosas, rosas que nunca trae iguales la primavera y que nunes

nunca, se marchitan?

El arte està de luto. Rusia, sultana indolente que vive en eterna molicie, llora desconsolada la desaparición de un grande artista, hijo legitimo suyo, nacido bajo su cielo blanco, entre sus elernas nieves. El mundo entero ve consternado cómo se apaga, al clarear de un día negro, um brillante estrella.....

Rubinstein el grande, S. A. El rey del piano. Emperador L'itmo, Conde altivo del cisne blan-co, ha mue Murió en su tierra el bagabundo. Murió cuando menos lo pensaba, cuando tenia puesta la punta de su lápiz, sobre el pentagrama de una nueva obra.

Murió entre nieves, eterno traje blanco, de novia, que cubre las montañas de su tierra boreal. Murió bajo su cielo tupido de brumas. Murió en el mes triste, gris. Murió cuando los muertos, los de parecidos, celebrau sus fiestas: ¡Noviembre!

20 del mes pasado exhaló su postrer suspiro, en sus feudos de Peterhef, cerca de San Petersburgo. Era ya casi anciano. Sobre sus hombros llevaba la pesada carga de sesenta y cuatro años, el cansancio de tanta peregrinación por el mundo.

Rubinstein planista, ejecutor, era el sustituto legítimo y honreso de Litz, Talberg, Chopin, los tres reyes incomparables. Rubinstein sentado al piano, hundier i us dedos entre el tectado alho. y negro, era u noso.

Yo he leido, hace algún tiempo, una curiosa página de un escritor americano a proposito de Rubinstein ejecutor. Son las sensaciones de una lady yankée, de Téxas, Hamada Judith Bronning, en una de las noches inclvidables de sus concier-

No resisto al desco de obsequiaros con la curiosa relación. La encontraceis en otro lugar.

Mientras tanto, lioremos todos los que amamos el arte, la desaparición eterna de Rubinstein.

"El Figaro" desea á sus numerosas lectoras y lectores, un feliz y próspero año nuevo. Desea que Papá Enero traiga para ellos muchas cosas. Ante todo, como aguinaldo preciado, una salud de acero, una bandada de esperanzas, una puñada de ilusiones doradas.....

Año Nuevo!

La última hoja del calendario ha caído. ¡Enero! Con la sonrisa en los labios, radiantes, saludamos cariñosamente al recien venido!

Un año más! Un año más, es decir, un peso más sobre nuestras espaldas, un paso delantado en la escabrosa senda de la vida. El sepulcro está más cerca. Más próxima la hora negra en que llegaremos á las puertas de la nada, toquemos el llamador, nos internemos en la oscura selva y Arqueonte nos lleve al reino terrifico, en su vasta lancha, sobre un lago muerto, que no riza el más fuerte viento invernal

Febrero! Marzo! Luego Abril, el paje ru-bio, el heraldo gentil de la coqueta Primavera.... Mayo! Mes de María, mes de las golondrinas, mes de los mirthos blancos y los ciaveles rojos.

"El Figaro" os obsequiaro, senoritas, con un delicado número de Mayo, una nouvente. Os llevará á vuestra casa un cesto lleno de flores que, con mano cuidadosa, arrancará en sus jardines, que por entonces estarán frondosos, llenos de nueva vida, henchidos de armonía.

Lohengrin, el incansable, el fecundo chroniquer, os prepara su número de Semana Santa. Os dará sus ocho cuaresmales. Lohengrin arrojará su traje de príncipe y se envolverá en su holapanda negra, se encasquetará el bonete, y desde un púlpito que no está en la iglesia, os hablará, buenas amigas mías, de esos días solemnes, os hará pensar poéticamente en cosas muy tristes, muy tristes. Lohengrin se pondrá muy serio. Será "el señor periodista que pasa." Irá, en romería, á la vieja

Jerusalén, á la Arabia feliz, y os traerá rosas, sí, rosas legítimas, nacidas en Jericó y regadas por las lágrimas de multitudes de ficles.

CONDE PACL



Misticas

(PARA "EL FÍGARO.")

A MARÍA.

Yo te he visto flotar entre los vagos LA BUENA NUEVA. Ensueños de la noche desolada, Y surgir en la púdica alborada Con dulce amor y místicos halagos...

> En mis dolores tétricos y aciagos Consuelo fuiste de la fe violada; Que acaso se formó con tu mirada La estrella guía de los reyes magos....

Goza también, mi reina, tu ventura: Ella gloriosos frutos ha tenido, Inmaculada siempre y siempre pura...

Vano será que la heregia ladre: Virgen, te adoro yo; que siempre ha sido También la Libertad . . . virgen y madre!

JOSÉ S. CHUCANO.

Lima, 1891.

Yo creo en una nueva poesía, Oásis de estos lóbregos desiertos, Que surgirá de los despojos yertos Del católico ideal tal vez un día!

Yo creo que en la noche honda y sombría Los trovadores se alzarán despiertos; Y por encima de los dioses muertos Hablarán de Jesús y de María....

Primavera vendrá; y en Primavera La cruz,—árbol tronchado en la pradera,-Se cubrirá de flores fraganciosas....

Reventarán las luces matutinas; Y en la corona bíblica de espinas, De las espinas ... brotarán las rosas!



Las Mujeres Japoneses

especie de japoneria, y veo que me he olvidado, hasta el punto de ofrecer un articulo, de ese misterimo pequeño bibelot d'etageré que es la mujer japonesa. De nuevo, pues, me rodeo de todo lo quo puodo avivar, basta la ilusión de la presencia, mis recnardos, todavia frecos, de alla; trajes impreguados de perfumes raros, vasos, jarrones, abanicos, imagenes y retratos. Retratos sobre todo, innumerables retratos desparramados sobre mi mesa de trabajo; caras alegres, conocidas o no; pequeños ojos estirados bueia las sienes, verdaderos ojos de gato....; Y unos vestidos y unas posturas! Todas las travesuras, todas las gracias extranas y calculadas, envolviendose en los pliegues de largas túnicas é cubriendose bajo la extravagante mezela de eclores de sus sombrillas .--Y la ilusión desenda me viene tau pronto, que un murmullo de finas voces parece escaparse de los albums abiertos, y a mi alrededor oigo, en el silencio, como unas prequeñas risas

No creo que un hombre de raza europea pueda osoribir acerea de la mujer japonesa nada absolutamente exacto, si se quiere ir mas alla de las superficies y los aspectos. Sólo un japonés lo sabria, o tal vez también un chino-pues hay afinidades de alma incontestable entre esos dos pue-blos, sin embargo tan diferentes—y aun si este estudio estuviera un poco profundizado, ya no lo comprenderiamos; no nos ensenaría nada, porque se nos escaparla por cierto lado, que seria precisamente el lado profundo y capital.

La raza amarilla y la nuestra son los dos polos de la especio humana; hay divergencias extremas heeta en nuestras maneras de percibir los objetos e ores, y nuestras nociones sobre las cosas esc. es son á menudo inversas. No podemos nunca penetrar completamente una inteligencia china ó japonesa; en un momento dado, con un misterioso temor, nos sentimos atajados por barreras corebrales imposibles de pasar; esas gentes sienten y piensan al revés de nosotros mis-

Sere, pues, muy superficial en lo que voy á decir, y prefiero confesar francamente, desde un

principio, que no podría hacer más...

Bien feas, esas pobres japonesas! Prefiero decirlo brutalmente primero, para atenuar en seguida con delicada gentileza, graciosa pillería, adorable pequeñas manos, y después polvos de arroz, de rosa, de oro, sobre los labios: toda clase de artificios.

Casi sin ojos, tan chiquitos como si no los tuvieran, dos pequeñas aberturas oblicuas, diver-gentes, en el fondo de las cuales se mueven dos pupilas astutas y excesivamente cariñosas, como entre los parpados apenas abiertas de esos gatos cuya vista fatiga la luz fuerte.

Arriba de esas miraditas, -pero muy arriba, colocadas en lo alto-se dibujan las cejas, finas,

Creia haber trazado la última linea de toda como línea de pincel y en nada paralelas á les ojos que tan mal las acompañan; pero derechas en una misma linea, al contrario de lo que se ha conve nido en hacer pora nuestra estamperia europea cada vez que so trata de representarse una japo

Creo que todo lo extraño y particular de tas caritas de mujeres, consiste on ese arreglo de los ojos, que es general, y también en el desarro. llo de la mejilla que se hincha hasta la redonde de la muneca; los artistas de este país, no dejan nunca de exagerar basta lo increible esos aigua caracteristicos.

Estos signos son muchos, aunque los denise variables, según las personas primero, y, sobrolodo, según las condiciones sociales. En el pueblo los labios quedan graesos, la naviz chata y cortaen la nobleza, la boca se adelgaza, la nariz se alarga, se afina y hasta se ecorva algunas veces, afertando delicadamente la forma del pico del aguila

No hay otro país en que el tipo femenino sea tan diferente entre las distintas castas. Paisanas moreuas, bronceadas como indias, bien sentadas en sus pequeños talles, fuertes y redondas eu sus eternos trajes de algodón azul. Citadinas lánguidas verdaderos diminutivos de mujer, blancas r pálidas como europeas enfermizas, con yo no so qué de cavernoso, de minado bajo las carnes, que

es el índico de las razas muy viejas. Todas cas artesanas de gran ciudad parecen gastadas li maiariamente; gastadas antes del naeimiento pe da larga continuidad de trabajo 7 de tención de espíritu hacia cosas muy minucio-sas; se diria que, sobre sus formas débiles, pesa toda la fatiga de haber constantemente producido desde hace siglos, esos millones de bibelote, esas innumerables pequeñas obras de paciencia que abunda en el Japón. Y en las princesas, la figura aristocrática, a fuerza de ser antigna, llega á Junuar personas extrañamente pequeñas y artif. salo con sus manos y pies de niño, y onya carn pintada, más blanca y más rosada que un frasco de confites, no indica ya la edad; su sonrisa tiene algo de lejano, como la de los viejos filolos; sus ojos estirados tienen una expresión a la vez joven y muerta.

A excesivas alturas, por sobre todas las japonesas, la invia emperatriz, ann no lince mu-cho tiempo do. Da como una diosa. Pero bajó poco a poco de su empireo la soberana. Ahora se muestra, recibe visitas, habla, hasta cena, si

bien es cierto que muy poco.

Ha abandonado sus magnificos palios cubiertos de extraños escudos, su alto peinado de Idolo y sus inmensos abanicos: hace importar jay! sus corses, sus trajes y sus sombreros. En la época del crisantemo, hará cinco años, durante una de las raras solemnidades à las que algunos privile-giados eran admitidos en su companía, tuve el honor de verla en sus jardines. Era idealmente encantadora, paseando como una hada en medio de sus plantas y de sus tristes flores de otoño; después venía á sentarse bajo un trono de crespón violeta (el color imperial,) con la tirantez del sacerdote griego en sus vestidos color colibrí.

Todo el aparato, deliciosamente buscado, con que se rodoaba entonces, le daba un encanto de

criatura ideal.

Sobre los labios pintados, tenía una sonrisa forzada, desdeñosa y vaga. Su fina cara, cubierta de polvos, guardaba una expresión impenetrable, y, á pesar de la gracia de su encogimiento, se la tenía por ofendida de nuestra presencia que los usos nuevos la obligaban á tolerar, á ella, emperatriz sagrada, antes invisible, como un mito religioso!

Concluido todo eso, ahora han desaparecido las admirables ropas de formas milenarias y los anchos abanicos de sueños. El nivelamiento moderado se ha operado, de un solo golpe, brusco, en esa corte del Mikado, que había continuado hasta nuestros días más encerrados que un claustro, y que había conservado, desde las viejas edades, los ritos, constumbres y elegancias inmutables.

La orden vino de lo alto; un edicto del emperador prescribió á las damas del palacio vestirse como sus hermanas de Europa: se hizo venir precipitamente toda clase de géneros, moldes de costuras, sombreros confeccionados. Los primeros ensayos de conjunto de esos disfraces debieron tener lugar privadamente, tal vez con arrepentimientos y lágrimas, quién sabe, pero más probablemente con risas. En seguida se convidó á los extranjeros para venir á ver: se organizó gardenparties, saraos danzantes, conciertos. Las damas que habían tenido la suerte de viajar por Europa, en las embajadas, dieron el tono de esa admirable comedia tan pronto aprendida.

Los primeros bailes á la europea en pleno Tokio, fueron verdaderos esfuerzos de monos; se

vió á algunas niñas vestidas de muselina blanca, con guantes hasta el brazo, hacer gracias en sus sillas, teniendo delicadamente en la punta de sus finos dedos el carnel de marfil tradicional; después con música de opereta, bailar, valsar, casi com compás, á pesar de las terribles dificultades que debían presentar à sus oídos todos nuestros ritmos desconocidos. Los vinos, los chocolates, los helados circularon, y todas esas cosas, absolutamente nuevas, han sido tomadas de las bandejas, con mil gracias, por manos excesivamente finas Hubo discretos flirtrojes, figuras de cotillón y cenas.

Toda esa servil imitación, divertida ciertamente para los extrajeros que pasan, indica en el fondo una falta de gusto y de dignidad nacional en el pueblo chino: ninguna raza enropea consentiria echar así al fuego, de un día para otro, sas tradiciones, sus usos y costumbres, ni ann para obedecer las órdenes formales de un emperador.

Gracias á Dios, la nueva mescarada femenna está localizada en un círculo muy estrecho, en Tokio solamente, y nada más que en la corte y en el mundo oficial. Todas esas pequeñas perso nas, princesas, duquesas ó marquesas,—pues los antiguas títulos japoneses han sido también cambiados por los equivalentes de Europa—que llegaban casi á ser encantadoras con sus espléndidos adornos de antes, son francamente feus hoy, con sus nuevos trajes que acentún para nosotros, la excesiva pequeñez do sus talles, lo asiáticamente chato de sus perfiles y la oblicuidad de sus ojos.

Distinguidas, aun lo son generalmente; raras, mal vestidas y ridículas, hasta donde se quiera; pero comunes, casi nunca; bajo la poca certidumbre de las nuevas maneras apenas sabidas, bajo el esfuerzo de las nuevas actitudes impuestas por los corsés y las ballenas, la fineza aristocrática persiste siempre; cierto que es lo único que les queda para encantar.

PIERRE LOTI



La sonrisa del retrato

Pintaba un gran artista la figura De una mujer; pero en la be la había Un rasgo que á su genio se escondía, Que escapaba al pincel y á la pintura: Una sonrisa de ideal belleza, Que era como un destello de ternura Perdido en una sombra de tristeza.

De repente el pintor, en la ansia loca Del genio que al crear ae inmortaliza, Eo un golpe de luz trazó en la boca La secreta expresión de la sourisa. Miró su obra el artista un largo rato Con la muda ansiedad del embeleso, Y después, en un intimo arrebato Acercóse frenético al retrato, Y borró la sonrisa con un beso.

ISAÍAS GAMEOA.

San Salvador.

La gran Musa

PARA "EL FÍGARO."

vergüenza del arte? ¡Hay modo de soportar que mientras los verdugos se glorían en su obra nefanda, os estéis ahí tegiendo guirnaldas para vuestras frentes, bordando sandalias para vuestros pies! Pide pan un hambriento; qué os importal estáis delirando por las japonerías: grita un pueblo porque le salven de una fiera; que os importal estáis inventando palabras para adornar una sonora bagatela: el buitre de la usura se tira sobre los necesitados, les barrena el pecho, les bebe hasta la última gota de sangre; qué os importa? estáis fabricando porculanas.

Vosotros sois artistas; queréis el azul, el ritmo, la flor, el biombo chino, el jarrón oriental, el

tapiz de gobelinos, la babucha turca.

Siglos atrás los poderosos contaban entre sus servidores, bufones, juglares para desvanecer uu poco el negro aburrimiento. Hoy, en plena civilización, no hay déspota que no posea su par de poetas, su par de prosistas. Por qué no? un caballo árabe, un sable damasquino son más caros que un ruiseñor de esos que saben endulzar

las horas negras de los verdugos.

Yo bien sé que los que desdeñan ese camino tendrán por único premio la misoria y la oscuridad. Hay razón: esta saña, esta ira que se desborda, este anhelo de la pluma por convertirse en hacha, esta musa inquieta que ansía cortar de un golpe todas las cabezas de la Hidra, andan mal avenidos con los paladares delicados. Qué importa, si estamos bien con el cetro de hierro de la justicia? Ni se piense por eso que despre-ciamos el de la belleza, no. Todo tiene su puesto en la ecc. mia universal: la flor es tan útil como el hura el ruiseñor no vale menos que el león; el murmario del arroyuelo completa la sinfonia del océano; el musgo y el cedro, la estrella y la luciérnaga, el colibrí y el águila, el céfiro y la tempestad sou notas del gran canto de Dros. La nota falsa de esa inmensa harmonía es el mal; el mal es el desequilibrio de la justicia; la justicia es al eterno sol que infunde vida á todas las

Tengo tan alta idea de la inteligencia, tánto respeto por esa preciosa facultad con que Diosagracia a sus escogidos, que no concibo cerebro. po leroso sin la compañía de un corazón rebosante de grandes sentimientos; no concibo el poder crendor sino para ser aplicado à los ideales más altos que puede acariciar el humano espírita. Ahora luen: qué ideal más noble que éste, qué misión más santa que ésta de abatir á los inicuos, alzar à los caidos, dar luz à los ciegos, oido à los sordos, vida, en fin, á todos los que han hambre.

y sad de justicia?

"Luz, luz, más luz" dice Goethe, sintiendo como se le cierran los ojos del alma, al peso de les sombries tiniebles de la muerte. Luz, luz, más luz, astán clamando á gritos todos los des-

Escritores, cuantos de vosotros no sois la graciados de la tierra. Luz es justicia; justicia gracianos de la gracianos de la comencia de la enseñanza que se da al ignorante, la lime-ma que se otorga al mendigo; el llanto con que m que se otorga al mentago, manto con que martimos el dolor de los que sufren; la palabra de aliento con que se levanta al que desfalleca. Cultivo á las plantas, protección á los animales, respeto á la vida de todas las criaturas, odio a todo lo negro, caridad a todo lo débil, es luz es

Ved ahora, poetas, escritores, si esa musa es digna de Cosotros, si esa deidad merece vuestro culto ó si habéis de vivir entregados á las primo. rosas bagatelas que se llevan consigo la energia el talento, la inspiración de vuestras almas

Lo que voy apuntando es lo mismo que ya dijeron en palabras y en acciones, esos à quienes estáis rindiendo perpetuo vasallaje: los genios astros sin ocaso que derraman sobre la bamandad el eterno resplandor de la belleza.

Sí, el genio, ante todo, es adorador de lo jus-

Ahondad en las sombras de lo pasado, y veréis allá, perdida entre las brumas de la tradición, la venerable silueta de un hombre prodigio-Es Job que comparece sobre el entercoloro. rayéndose con un tiesto la podre que le envuelve. Siete días y siete noches se está ese anciano formidable sin despegar los labios, y ese silencio aterrador recume todo lo trájico que puede caber en la realica en la ficción. Ese mutismo, puede ser el sarca viviente, un alma hecha ironia un reto lanzado al mismo Dios. Antes de llegar ahí, Job rompe en grito estremecedor que hace temblar cielo y tierra; imprecación sublime que deja exhausto el inagotable manantial de la poesía. Ese rugido, esa tempestad disfrazada de queja, qué es si no sed de justicia, sed de reparación á todos los golpes que la fatalidad descarge bre los miserables representados por el cgi o poeta?

Dad un salto hasta la Edad Media y os encontrais con un hombre de sombrio mirar que va por las ciudades, con paso de espectro. Es Dante, el castigador de los grandes crimenes. El es poeta, pero el divino oficio de la lira le deja libre la mano vengadora con que escribe sobre la puerta del Infierno esa fatídica sentencia: "dejad aquí toda esperanza."

De nada hi wido que Bolivar, el creador de naciones, car - il tiempo y a la suerte en la hieba por la emancipación; de nada ha servido que Marte, encarnado en un llanero, eche despavoridos al otro lado del Atlántico à los opresores de la patris; de nada ha servido que Ricaurte, un desconocido, vuelva oscuras en un momento las heroicidades romanas; de nada ha servido que Sucre, el guerrero angel; Miranda, el gran girondino, y tantos otros consagren con su martirio la más noble de las cansas. A despecho de todo, América continúa oselava, no de los españoles, de sus propios hijos que, llevados de la ambición y la codicia, cambian en corona de espinas la triunfal diadema de la virgen reina. De nada ha servido, de nada: América es pantano sin orillas, cuerpo putrefacto de donde salen los millares de gusanos que le están bebiendo la saugre. Colón se ha salido de la tumba, y caída la frenta llora, llora, llora arrepentido de su obra. América, joh América! tus heridas es de muerte, estás abonizando, ya expiras, ya se oye el tétrico elavateo del ataud, el sudario está listo; los grandes pueblos empuñan el arado que surca los campos malditos; la sal esterilizante va á caer sobre tu seno..... Mas de pronto, erguido sobre la cima del Chimborazo aparece el dios de las venganzas armado de una pluma. Los volcanes contienen su aliento de cicoples; los ríos paran

su carrera; el mar se está inmóvil como si premra sobre sus olas algo inmenso; las fletos permane cen en sus guaridas; los haracanes han plegado condena á muerte á todos los tiranos del Nuevo Mundo. El mismo desciende de su trono y hace de verdago. Dos gritos y una carcajada, y tres monstruos ruedan por el suelo......

A qué decir mas? Justicia es la musa de los genios: ella les inspira esas creaciones prodigiosas que sobrenadan en el océano del tiempo; ella templa los grandes corazones, las almas de acero en que fracasan todas las arremetidas del mal.

ALBERTO MASSEBILL



Anoche al despedirme de un amigo, me dijo:

-Hasta el año entrante.

-¡Cómo hasta el año entrante! le respondí y a donde te vas?

-A mi casa.

-Y entonces, ¿por qué hasta el año entrante? Pues, hombre, hasta mañana-; no sabes que mañana es el día de año nuevo?

-Ah, es verdad!

Después se me antojó que había mucho de triste y de amargo en este diálogo. ¡El año entrante, ya aqui cerca! pensé.

¿ Es decir que no hay sino una línea entre el recuerdo y la esperanza, y es verdad que el presente es sólo un punto?

1594!

Y ya mañana será 1895.

Y todos los que han sido felices este año que expira, ya dentro de algunas horas, recordarán co mo cosa pasada el año de su felicidad.

Y quién sabe si en este tránsito se apague la estrella de la dicha? Y si los sueños de hoy, de este año, serán "el año entrante" ; mañana! realidades tristes?

Y peusando usí, anoche, se cerraron mis ojos

y me quedé dormido.....

Vi acercarse una forma confusa; llegó á mí, me fijé: era la figura de un anciano; tal vez un visjero. So detuvo, apoyado en su báculo; me miró, y me habló luégo en un lenguaje balbuciento que apenas entendi.

Puso en el suelo su mochila cerrada y se sen-

16-4 mi lado.

Y empezó á contarme una historia.... una

historia que yo conocia.

Y à medida que avanzaba en su relato me estremecia yo porque pensaba que ese viejo iba leyendo en mi alma todo lo que decian sus lablos

Me pinto escenas en que ye estuba; acouteci-

mientos que no me eran desconocidos porque todo aquello lo habían visto mis ojos; fechas que despertaban en mi mente un recuerdo; y por último, el viejo dijo un nombre.

Y ese nombre, le dije-1como lo sabéis vos! ¿ quién más lo ha pronunciado en el mundo, cuando yo lo formé, sólo para mí, para decirlo yo no más, para que nadie sorprendiera el secreto de mi alma '

Sonrió el viejo con una sonrisa de ciego, una

sourisa triste, sin luz ni expresión.

Y, callado, abrió su mochila; y sólo tenía alli flores secas que regó á mis pies.

- ¿ Qué es esto? le pregunté: decid, ¿ quien sois?

-Esto, tus recuerdos, me dijo, me trandome los pétalos secos; los he juntado todos para dártelos hoy; yo, -soy el genio que te ha acompañado durante doce meses; mañana vendrá otro para se-guir contigo.... El te traerá esperanzas, yo te dejo recuerdos.

Sonó en la torre la primera campanada de la media noche, y al oírla el viejo, cojió su báculo, se levantó de prisa, y se fué. Yo sentía tristeza al verlo ir, porque nii corazón lo quería.

Cuando el viejo, con la postrera vibración, me dijo su último adiós en los umbrales del pasado, oí detrás de mí una carcajada armoniose, sonora y alegre; y llegó corriendo un niño de ojos azules, rubio, trayéndome flores.

Mira, me dijo, son esperanzas; yo te las doy. Vamos á ser buenes amigos, oves? Yo ven-

go á acompañarte.

Cuando volvi del sueño, la luz de un nuevo día, el primer fulgor de un año nuevo, entraba por las rendijas del balcon.

ISATAS GAMBOA

San Salvador, enero 19

Nostalgia

En la noche glacial, cuando la bruma envuelve mi alma en su crespón de duelo, escribo versos grises con mi pluma empapada en las lágrimas del cielo.

Con nostalgia de sol y primavera, de ceñros é idílicos amores, extraño la magnifica pradera con su coro de pájaros y flores. Veo el cuartito azul en que cantaba la bella Mina ensueños celestiales; y escucho el violoncello que tocaba el buen Justino en noches estivales....

Y entono mi romántica querella, que al beso de la luna abrió su broche, yo, el triste enamorado de una estrella, yo, el pálido poeta de la nocha!

JOSÉ FIANSON.

Lima



Clara

A la luz del quinqué, velado por una pantalla de color rosa, Clara López leía una esquela que su doncella, con mil temores y excusas, le acababa de entregar.

Era del señorito Leon.

¡Amar! ¡Qué era eso! Clara era una muchacha de diez y siete años, bien desarrollada, hermosa; y ¡cosa extraña! ¡No sabía lo que era amar!

"¡Ameme Ud! Se lo pido de rodillas!" ¡Que

frase tan dulce, tan sentida!

Aquel muchacho, aquel que ella veía todas las tardes enbalgar al lado de su carruaje en la Alameda: aquel mismo que, las noches de teatro, ocupaba mpañado de una señora de bastante edad, per mosa aún, uno de los palcos de enfrente y que por toda la velada, no le desprendia de encima los gemelos; que los domingos, después de la misa de seis, le esperaba á la salida del templo, recostado en alguna columna del portico y le saludalm de una manera tan afable y suplicante. Si. Le simpatizaba mucho. Nada mas

Y anora qué hacia con esa esquela? ¡Cômo contestarle! Le diría lo que él deseaba; un "te amo" escrito ou letras bien gruesas. ¡Y qué le diría con esto! Amor...amor....iSi! Julia, que acaba de casarse, le dice à cada tarde, en el pasco, en el teatro, en casa de la modista, en todas partes: "¡Me ama tanto mi Jorgo!" Si. Amor! Ya le adivinaba. Amor: el beso fuerte en la roja baquilla del Bobé retozón! Amor: la caricia à Juanilla, la hermanita menor, que de honita y delicada es una porcelana! Amor: el beso en la mejilla sonrosada del papa y la frente alba y severa de la mamá. Ah! Amor para este otro ¡Caricias y besos al señorito León que tiene una deliciosa barla rubia, como el Nazareno del altar de la capilla de la casa!

Y abrió la puerta del bondoir, que daba à un corredor lleno de macetas da flores plantadas en jarrones de porcelana y que cuchicheaban en la oscuridad. Al abrir los cristales de una janla de canarios salió el ruido de un ligero esponjar de cuerpos menudos.....

Iba donde mama.

¿A mostrarle la esquela y denunciar como cómplice de León á la pobre Leré, la doncella!

No. Ib a darle un beso de buenas noches y en seguida estarse. Lo que era papa estaba en el Casino y no volveria hasta pasadas las dos o tres de la noche.

El quinqué, velado por una pantalla color rosa, bañado de oro, diluido en polvos, la alcoba confortante y perfumada, como para ser habitada por una hada ó una virgen desterrada del cie-

di se ve, en profusión, confundidos y en con al maridaje, todo lo que de más refinade el

arte na producido.

La alcoba está tapizada de tela color ami ramendo de rojo: entre las largas cintas negras caredan sus crenchas unas madroselvas pintadas de manera amestra. Los muebles son de pado rosa y caoba, bien flamantes. Los cortinajes de damasco azul, en concierto con el tapiz y recogidos los anchos pliegues por un cordón de oroque amarra sus chos en perchas que representan ramos de abiertas de manera rara y asombrosa. Por adas partes, regados, sobre los veladores de laca, sobre el mármoi de las mesas ovaladas, sobre el ónix de la chimana bien provista de colo, multitud de chuchecías sajonas y niponesas, grupos de flores de cora blanca vendas de Alemania, grapos en bronce, Galateas y Dianas de mármol albo, compradas en casa de Lordy, que siempre, por cada vapor, hace venir rico y variado surtido de ellos.

En una esquina, un negro piano Ebans muestra su teclado riente, como esperando una mano cariñosa que hiera su cordaje armonioso; y, abierta en el atril, unas solfas, un pedazo de la Gioconda de Puchini, que Clara estudiaba cuando la doncella le interrumpió para entregarle la

carta de León.

Un largo biombo hace penumbra á un delicioso rincon donde está el lecho, mullido y cálido como un nido de gorrión, como el cándido lecho de una monja, bien extendidas y compuestas las sábanas de lino fino y las frazadas color crema, franjeadas de lila, esperando un cuerpo desnudo, y guardado por grandes cortinas de ro-

sa y girones de gasas y tules.

Por la ventana abierta, que cae al jardín, entra el olor fuerte de las verbenas, mezclado con todos los demás de aquel florilegio vivo, y se cuelan rayos débiles de luna, que á pesar de la luz del quinqué, brillan y corretean sobre la alfombra traviesamente, y se posan en los jarrones finísimos, que colocados sobre trípodes de bronce y mármol, ostentan gruesos ramos de flores, que todas las mañanas Clara hace mudar por un lacayo.

La misma puerta se abrió, y una mano blanca y pequeña aparta el portier. Es Clara que entra.

Como hecha para ser celebrada por los poetas líricos, en grandes tiradas de versos, nació esta muchacha, que es insuperable en su belleza.

Un ligero retrato de amateur? Hélo aquí: De cuerpo algo alto, no del todo desarrollado, pero de un grosor opulento, de princesita florentina. Cabellera negra que cae á grandes matas sobre las espaldas de un tallado perfecto, y sobre los hombros. Rostro oval; mejillas frescas y rosadas, como poma edenal; nariz perfecta en su estructura; ojos grandes y grises, rodeados de largas pestañas; boca menuda, de labios con un vivo clavel murciano. Senos combados; senos de virgen en plena pu-bertad. Cintura delgada y ondulante, libre de corcé, al ritmo de un extraño impulso. Pie pequeño, calzado coquetamente, que asoma bajo los encajes de la bata marron, como paloma tornasol, tímida y divinal.

En qué pensaba? ¿Qué haría. Se sentó junto á la mesa, que sostenia la limpara de plata viselada, y sobre la que había algunos libros ricamente en pastados y algunos diarios de la tarde, tomó la pluma, la mojó cu tinta y escribió sobre la primer cuartilla de an bloc de papel celeste, timbrado con sus iniciales entrelazadas:

"León:

"Quiero que le diga que le amo. Pues bien: ¡Le amo! Se lo repetiré cuantas veces quiera.

'10 niere un recuerdo mío? Junto á esta carque le entregará mi doncella, va el listón que

ata mi cuello y la gardenia que hoy por la manana al atravesar el jurdin para irme a misa, corté para mi corpiño. "Va algo más.

"Va algo más. 18i Ud. pudiera seguir sobre el papel las huellas de mis besos!

Suya por siempre, Clara."

Concluela que fue la carta, la metió en un sobre y la rotulo. Desató de su enello el listón paja y lo dobló cuidadosamento. Levantose y tomó de sobre su mesita de noche la gardenia que había dejado allí al cambiarse de traje y que estaba ya bastante marchita. Y toco el timbre

La doncella acudió y Clara le enfregó la car-ta y la flor y el listón, suplicandole hacarlo llegar todo a manos de León, lo mas pronto que le

fuera posible.

Salió Leré.

Clara cerró la ventana, ao antes sin quedarse allí un breve rato contemplando la mancha negra del jardín, donde solo de cuando en cuanda se veia la chispa diminuta de una oraga. Corrió el cerrojo de la puerta.

Comenzó à desvestirse.

Frente á su cama estaba una luna magnifica que copiaba el lecho todo entero. En todas las noches de su vida, Clara no habín advertido nada ni se había ruborizado al ver copindas en el cristal sus carnes virginales.

Esa noche, al volver involuntariamente la vista, vio su silueta dibujada allí y tuvo sonrojos de colegiala sorprendida en alguna travesura

por la señora maestra.

¡Qué cuadro! El espejo recogia aquella si-lueta encantadora de Clara en camisa de dormir, preparada para lanzarse al lecho, con los pies desnudos, las pantorrillas descubiertas, el seno tímido, de turrón, que saltaba por entre los encajes del escote.....

Dió un ligero soplo á la vela y todo quedo

en lo obscuro.

Arrebujada entre las sábanas, corridas las cortinas blancas, Clara esperaba que el sueño cerrara blandamente sus parpados. Pensaba en León á quien amaba ya sencillamente, con toda la fuerza del primer amor y todo el frenesí de un corazón hasta entonces despertado de su sueño inocente y cándido.

Ocultos entre los pliegues de los cortinajes del lecho, los traviesos duendecillos de la noche espiaban impacientes à la muchacha, esperando que se cerrasen sus ojos para besar suavemente y con pasión, los labios rojos y virgenes, que quizá muy pronto, sentirían con voluptuosidad el ardor de los besos apasionados de León.

ARTUBO A. AMBROGI.



El "Romersholm" de Ibsen

Después de haber visto la derrota de Brand, de Stockman, de Hislmar y de Nora, el gran Ibsen comprendió que era imposible salvar á la humanidad del abismo hipócrita en que las convenciones socioles la han precipitado. De allí la amargara delce y burlona de sus últimas obras.

En la Dama del Mar, en Hodda Gabler y en Romersholm, Ibsen no da ningún consejo a los hombres, sino que se contenta con decir lo que ba soñado y lo que ha visto. Algunos críticos protecidan que la historia de Rosmer es una macro a muestra de la importueia del genio aislado ante la masa inmensa de hombres necios que desconocen la pureza del Ideal. Yo prefiero no ver en Romersholm más que una leyenda humana, sin tesis y sia fondo trascendentel. Por eso voy á hablar de él, como otros han hablado de Hedda Gubler, sin hacer ninguna consideración filosófica.

El pastor Rosmer es un hombre docto y austero que vive en una casa de campo euyas paredes están tapizadas de mapas instructivos y euyos balcones dan sobre el panorama de un torrente maravilloso. Lo único que amarga su existencia, sin embargo, es la vista de esa torrente, por haber sido en él donde su mujer encontró la muerte una noche de locura fúnebre. Pero su tristeza es resignada, y el recuerdo de la difunta llega á no ser para él sino una visión lejana y melancólica. Kroll, su antiguo compañero de placeres, le dice un día:

—Sino vengo á verte á menudo, es porque temo que mi presencia avive en tu memoria el recnerdo de la desgraciada que supo, en otro tiempo, animar con sonrisas llenas do gracias la

severidad de este hogar.

blea es noble—contesta Rosmer,—pero si no es más que por eso, te aseguro que haces mal en no visitarme todos los días.... Yo no siento ninguna amergura cinel cuando pienso en la pobre Felicia. En casa se habla de ella à cada minuto y su nombre nos acompaña siempre. Más aún: desde hace algunos meses casi me parece dulce pensar en ella, pues creo haber hacho todo lo posible per ayudarla a vivir felizmente en este ralle de hacimas.

Otra de las causas que contribuyen à la felicidad sentimental de Rosmer, es la compañía de cierta ama de llaves que después de haber sido la inejor camarada de Felicia, llega à comvertirse en verdadera señora de la casa, sin dejar por

cen de ser una simple amiga del pastor.

Kroll le comprende asi, y dirigiéndese à e-

-Eres una buena unuchacha, Rebeca. Felicia debe de bendecirse desde el cielo por la colizitad con que cublas à nuestro amigo. De hoy en adelante vendré a visitaria todos los días...Ahora necesito lasidar de cosas serias con Rosmer.

Lo que Krull desse, se que el pactor lo ayu-

der sontra el partide radienl

Paesto que nuestros enemigos han conguido apoderarse dol poder le dier es prorio que nosotros nos apercibamos à la defen-Yo estay deridido a obrar con energía En la tacha de acción. Por lo pronto, ya he conseguido a propietario de El Eso del Distrito, y lo mico a propietario de acción. que en este instante he menester, es de pa robe tor Tu serias ese redactor, mores ciarror El solo nombre de Juan Rosmer me pareci pa nu trianto para el partido. Vo estoy consider do en eleais, como un hombre de ideas damas. do netas, y mi pomera es simbolo de fanaticarabioso, por lo cual el pueblo baría poro saso de mis articulos; tii, en cambio, que siompre bas que vido solitariamente, lejos de monines y de revoluciones, tienes fama de hombre justo y tu nombre es suma y compendio de docta mansedundee. Le profundidad de tus ideos y la rectitud de ta esracter, son proverbiales. Los Rosmer de Romers holm has side siempre sacerdates, militares, altodignatarios, almas honcadas y corazones bonda. deses, que desde hace más de des sigles ilustrac el distrito. Las tradiciones de tu ruza le mandan tomar parie en esta cruzada, que tiene por obje. to defender ins buonas ideas de antaño 180 es marto, Rosmer!

—No—responde Rosmer—no es cierto. Rece diez años faimos correligionarios, pero hor es no lo somos ya no podemos serlo. Mis ideas has sufrido us abio radical. Un unevo rayo de inventad ha dominado mi espírita y en este instante soy amigo de los que viven librementa obede ciendo los consejos del instinto. Lo único que me apena es saber que esta cambio te entristas pero, (qué quieres que haga! Me pidos que trabaje en favor de la Nobleza y to respondo que para mi la nobleza es la alegría y la Libertad. La recrupción está más cerca de las levitas que de la bienas. Soy lo que se llama des leñosamente un manitario. Ninguna de mis ideas es hila de

um liente politico que hoy se respira en el mundo. Lo único que deseo es comulgar en el calo del pueblo y decir à los hombres: "unides en m brazo de amor, todos sols hermanos; el advenimiento de la santa igualdad no puede tardar omamonos para recibir el Cristo nuevo."- Y no reyas a crose, mi buen Kroll, que este es un ensueno pasajero y frivolo. ¡Oh, no! Este es un ideal tan antiquor no firme, del cual nanca quisa beblac delant - 15, para evitarte una pera inimi-Hoy la culpa a sido toya después de tour mas valo ast. El disimulo, entre omigos, es ofinso, y te autorizo para que repitas mis palaleras ante todos mis amigos partidaries. Si mo alundonan, le sentire, pero siempre una qualira el consuelo de saber que no conoy solo an el mande de las grandes ideas. La dulce Helicen me acompañará, con su nacistad, co el aistemicute.

- [Rebreal - areisma Kroli - [Robsest, Balo me hace pensac en ciertas palabras de Feli-

20....

Y luego se marcha, sonriendo maliciosamente sin querer explicar el misterio inquietante de su frase.

Rosmer no se apura. "La verdadera fortuna -dice-consiste en tener la conciencia tranquila."

—En seguida se acuesta; se duerme, y ve desfilar entre la bruma de sus ensueños una inmensa carabana de hombres libres que van hacia la Verdad y hacia la Dicha.

Al día siguiente Kroll viene á verlo de nuevo, pero ya no como amigo, sino como juez.

Tú te figuras, querido Rosmer—le dice,—que la pobre Felicia se suicidó en un momento de locura. Esa es una idea falsa... Te diré porqué... pero no me interrumpas.... En los últimos años de su vida, Felicia vino á verme dos veces: la primera para decirme que tú estabas á punto de perder la fe católica; la segunda para asegurarme que estaba dispuesta para abandonar este mundo con objeto de que tú fuesas feliz al lado de otra mujer. Yo no quise dar importancia á sus palabras, por que la craía loca. Hoy comienzo á comprender que el loco era yo, y que ella era un profeta....Si, Rosmer, sí; tú has perdido la fe, y además eres dichoso pudiendo gozar libremente del cuerpo de Rebeca....

Al oír esta acusación, el pastor se pone pálido y responde con energía que Rebeca no es sino su amiga, sólo su amiga, nada más que su amiga; que si Felicia había creído eso, Felicia se había equivocado; que si Kroll lo cree, Kroll se equivoca; que los hombres honrados saben que él es incapaz de pecar, y que los que dicen lo contrario, lo calumnian.

Al fin recobra la calma y repite interiormente la frase de su evangelio: "La verdadera fortuna consiste en tener la conciencia tranquila."

¡Pobre Rosmer! Su conciencia está limpia, y en el fondo de su alma sigue brillando la honradez; pero su corazón llega á turbarse. Las frases violentas de Kroll le hacen reflexionar sobre la naturaleza oculta de su simpatía; y de su reflexión nece una duda terrible—"¡Será cierto que el haya amado á Rebeca sin saberlo y que Felicia lo haya comprendido!" Para tranquilizarse llama á Felicia y se lo cuenta todo.

Luego le dice:—Yo estaba seguro de que tarde ó temprano un hombre e turbiaría el agua pura de nuestra amistad con el lodo de la enlumnia,
pero nueca pude creer que la acusación de mi enemigo llegase ha ser tan cruel y tan creible. El
ardor de nuestra alianza espiritual no me parenió nueca pecaminoso. En el fonde, no creo tener nada que reprocharme....nada más que la
muerte de esa pobre Felicia que vivía à nuestro
lado, que nos observaba con solicitud enfermiza
y que pudo figurarse....;Ah! la duda es horrable.....Sa cerebro hizo combinaciones, y me
vió huyendo de la Iglesia para acercarme á tí..
Esta revelación ha hecho cambiar en un dia todo mí gran sistema de dicha, basado en la comunión casta de los sexos. Hoy ya no sé si debo
ereor en la fuerza de mi amistad. Mi vida futura

- Yol-evoluma Rebeca con alegria. Yol

—¡Si, Rebeca, tú, tú, tú. —Es imposible.

- Por qué imposible?

-Porque entre nosotros hay un endavor.

- Un cadaver?

-Si; un calaver. Oye.-Y Rebeca bace on tonces la historia lamentable de su vida interio,

Hé aquí el relato de Rebeca, reducido e veinte líneas: - Cuando yo vine à Romarsholm tuve la revelación de un mundo no vo. Mi tutor me había enseñado algo de todo: yo era casi un sabio; mi cerebro estaba lleno de ideas incoherentes sobre la vida. Mi sueño dorado consistía en tomar parte activa en la lucha que acaba de entablarse en favor de la libertad. Cuando supe que tú ha-bías sido elucado por un filósofo radical, quise asociarme misterio amente á tí para marchar por el mundo que se habría ante mi paso en compu-nia de un hermano espiritual. Entre nosotros había un muro siniestro que yo traté de destruir creyendo que tà no podías llegar á ser verdadera mente libre si no viviendo en plena luz. Ahora bien; para destruír sin ruído ese muro, tuve que emplear algunos instrumentos refinedos é invisibles. Lo primero que hice fue filtrar en el cerebro de Felicia la idea de que tú eras desgraciade al lado suyo; luego la dejé adivinar que yo era un peligro para tu fidelidad, y al fin conclui por obligarla á creer que sin ellas tú serías el hombre más dichoso del mundo. Todo esto es criminal, sin duda, pero no tanto como pudiera creerse. En el fondo yo misma apenas era el verdugo de un tirano fatal que se llama Destino. En mi no había ni fría premeditación ni razonamiento perverso, sino verdadero deseo de hacer tu felicidad sacrificando un obstacalo. Yo quería aparter a Felicia de nuestro camino, pero no me daba cuenta del resultado de mi maniobra. Cado vez que daba un paso oía una voz interior que me gritaba: "no vayas más lejos, no vayas mas lejos, no vayas más lejos"...y, sin embargo, ye iba más lejos, sin poder detenerme; y daba un nuevo paso, y luego otro, diciéndome siempre: "éste será el filtimo,"....hosta que, en efecto, vino el último.... para llevársela à ella...

Al oír esa confesión, Rosmer trata de huir de esconderse, de no volver á vor á Robecz, de olvidarla.... Pero imposible. Su corazon puede más que su corebro, y después de hacer mil esfuerzos vanos por recobrar la libertad, acabó por declararse más esclavo que nunca.

La escena final es un poema doloroso y terri-

Hela aquí, casi sin ningún cambio. —Rosmer y Robeca están de pie junto á la

ventana que da sobre el torrente.

Después de todo, Rebeca, lo mejor es que

nos separemos.

-Si, Rosmer; yo dobo marcharme en el acto. -Sin embargo, es necesario gozar de nuestros últimos instantes de amistad de amor,

iba á decir...acereate, Rebuca. -: Que quieres decirme, Rosmer!

-En primer lugar que no debes estar inquieta por to porvenir.

-Mi porvoniri ...; Ald ...

-Yo he pensado en todo, y desde hace tiempo tu suerte material está asegurada.

- Hos pensado en eso? -Si, maturalmente, en todo.

-Hace muchos años que yo no tengo tiempo para reflexionar sobre asunto de tal género. - Tá te figurabas que esto duraría eterna-

-Yo tambiér, pero siempre he pensado que podía morir.

-¡Oh! tú vivirás mucho más que yo.

-Quién sabe; yo tengo el derecho de hacer lo que me convenga de mi existencia.

-: Qué quieres decir con esas palabras ...!

Piensas en?
— Por qué no? Después de la terrible, de la lamentable derrota que he sufrido...;Y yo que deseaba vivir para ser útil á mi causa!..., Ni siquiera he comenzado á luchar y ya estoy hu-

-Vuelve á luchar, Rosmer, vuelve á luchar. La victoria te espera. Gracias á tí, muchos millones de almas conocerán la verdadera nobleza.

-Imposible, Rebeca; yo mismo ya no creo

en mi = 2.

-8 L embargo, está probado que es una causa hermosa puesto que ha logrado ennoblecerme á mí; yo say ahora noble, gracias á tu ejemplo.

-Si yo pudiera creerlo....

-;Ah, Rosmer!....:No hay nada, nada, que pueda convenirte?

-No hablemos de eso, Rebeca; no hablemos

de eso, por Dios, no hablemos de eso....

-Al contrario, Rosmer, es necesario hablar de eso, sólo de eso. ... (Conoces algún remedio para corar el mal de la duda? Yo no conozco ningu-

-Tanto mejor para ti . . . y para mi.

-No, no, no; eso mo basta. Si tú conoces algún medio para que yo me justifique ante ti, tengo derecho à conocerlo ... Dime cual es.

Pnes bleu ... pero no. ... es imposible ... sin emburgo.... Dices que sientes un amor in-Quières probarmelo!

-Si, 86 - Y cuandor

-Cunudo quieras, mientras mas pronto, me-

-Está bien, Rebeca. Veamos, pues, si por amor estás dispuesta esta noche misum. 110, no, no! —Si, Rosmer, si, si .- Continua, dime le

que desens y verás.

Toudrés el valor de zerías espaz de tomar alegremente, por el amor que me hemesta misma noche. . . . el camino que tomo per

-; Ah! (levantindose lentamente y con un

voz á penos perceptible.) (Rosmer)

—Si, Rebeca; ase as al problema que so prosentara eternamente ante mi, cuando tu te haya marchado. Se me presentará à todas horas ¡Ah! ya creo verte hete alli, en el puenteo. llo, just chente sobre la coscada..... te inclina te da no vértigo... vas à carr en el agua ... car No; mo es cierto que te arrepisotes y que ma te atreves à hacer lo que ella hizof

- Y si lo hicierat Y si tuviese el valori y si no nie faltara esa voluntad gozosa?..... ika

dirías tú!

- Entonces creiris en la amor; preiria en me causa; estaría seguro de que puedo eunoblecer el alma humana y que el alma humana es susceptible de ser ennoblecida.

-(Se levanta, toma su chul, se cubre.) Voy a

devolverte la fe.

- Tienes el valor y la voluntad de hacerlo! -Ya lo verás, mañana ó pasado, ó cuando

saquen mi cadáver del agna. -; Horrible sedución!

-Yo no quiero quedarme alli mucho tiempo es necesario hacer que mi cuerpo sen sacado en breve pla

- esto es una verdadera locarat Que date ó machate, como quieras, pero no hablemos más de suicidios. To creo sin necesidad de

de pruebas.

-Esas son palabras, Rosmer, sólo palabras, Y ya vasta de estratagemas y de cobardias. Después de lo que ha sucedido, tu no puedes creer en mi palabra.

Pero es que tampoco quiero ser testigo de

s srrota.

-Eso no será una derrota.

-Si, si lo será. Tú no estás hecha para tomar el camino de Felicia.

- Crees que no!

Te lo aseguro. Tú no eres como Felica: tú no vives bajo el imperio de esa foenra que lace ver la vida dosde nu punto de vista falso.

-No; pero al fin he llegado à ver con imbferencia, como ve en Romerholm. Soy ent-

puble; necessio - castigada

-(Mirandola fijamente.) sHas florado basta ese extremo!

-SL

—Està bieu, pero yo veo la vida como los espíritus libres deben verla. Nosotros no dependemos de niugún tribunal; nosotros mismos debemos juzgarnos.

-Justamenta (compressitiondo mal), justamente; y asi, si me voy puedo salvar lo mas pre-

ciosa que hay en ti

-En mi on hay nada que pueda ser salvado

-Si. Rosmer; yo no puedo ser sino el mal cuerpos, animados por el mismo espiritu de sa-Genio que, yendo en el mismo navío en que tu to embarques, se pondrà siempre de pie en uno de los costados del puente-para hacerlo vacilar é impedir su marcha. Es necesario que me cehes al mar. 10 to figuras que es mejor dejarmo libre para que vaya a arrastrar por el mundo una existencia fatal, para que me desespere llorando la dicha que se me ha escapado de entre las manos y la fortuna que el pasado de mi vida me ha hecho perder ... Más vale salir del mundo.

-Si te vas, me voy contigo.

-Sí, Romers, ven; sé testigo de lo que voy à hacer.

To aceguro que te seguiré.

Hasta el puentecillo; nada más que hasta el puenteeillo, en el cual nunca te atreves á poner el pie.

-Has notado que nunca paso por el puente? -Eso ha sido lo que siempre me ha hecho perder la esperanza de ser amada; eso me ha hecho ver que nunca has podido olvidar á la otra.

-Ahora mismo, Rebeca, te tomo por esposa. -Gracias, Rosmer; y ahora que soy tu mu-

jer, me marcho al sacrificio con alegría.

El esposo y la esposa no deben separarse nunca.

-Hasta el puentecillo, Rosmer.

 Yo subiré contigo é iré donde tú vayas; tengo valor para hacerlo.

-¿Estás seguro de que el mejor camino pa-

ra tí, es el camino que yo siga?

-Estoy seguro de que es el único.

- Y si te engañas?

-El marido debe seguir siempre á su mujer. -Ante todo, dime una cosa: ¡quién entre

nosotros dos sigue á quién? —Sería imposible saberlo.

-Sin embargo, yo querría saberlo.

-El uno sigue al otro, Rebeca; tú me sigues á mí; yo te sigo á tí; los dos nos seguimos...

Eso es lo que yo ereo.

-Ahora ya no somos más que uno.

—Sí; ya somos uno. Ven...Vamos alegremente á donde se fué Felicia. .Ven...Ven.

salen en efecto, cogidos de las manos, camino del torrente. Un instante después los dos París-1894.

erificio apasionado, se arrojan desde el puente-

-;Socorrol-grita la souora Helsetk-;So-

Pero no hay socorro posible. "El alma de Felicia los ha agarrado."

-Y bien-Le dije a Marcele cuando salimos

del tentro-;que piensas de Romersahlmi

El poeta no quiso responderme y sa contento con sonreir. Su espiritu latino se sublevaba contra la bruma del Norte que envuelve todas las frases de Ibson y su cerebro harmónico sen-tíase desconcertado ante la ruleza del carácter bárbaro; pero su alma de hombre se encontraba dominada por el genio del poeta enemigo y so extremecia ante el recuerdo da Rebeca y Rosmer. -Mientras sus labies sonreian, sus popilas iban cubriéndose de fosforescencias luminosas.

Unos días después volvi á preguntarie qué le

parecía el drama.

-Romersholm-respondióme-es nua barba-

baridad.

Y, en efecto, es una barbaridad, pero es una barbaridad grandiosa. Todo en él parece sobrehumado, y, sin embargo, todo en él conmueve. Cada personaje que sube á las tablas representa un símbolo vago; cada frase es un examen de conciencia ó un analisis psicológico; cada actitud comprendía un estado del alma universal En su extructura, Romersholm solo parece un drama filosófico, escrito para los hombres iniciados. No obstante, en la escena las ideas desaparecen y la emoción triunfa. Tanto es así, que después de haberlo visto representar varias veces, ni siquiera me acuerdo de la tesis (en caso de que haya tesis y yo no lo creo como ya lo he dicho), y en cambio aún veo palpitar el alma perversa y encantadora de esa pobre Rebeca que murio de amor

ENRIQUE GÓMEZ CARRILLO



Día de nieve

Hace un momento que con su flexible y encantadora charla do gorgoos llonaba ella de ruido

y de alegría esta misma habitación.

Ha ida..., no sé: no puedo resistir al deser de verla una vez más, y me acorco aqui, al balcon y a través de los cristales, on los que apoyo mi frente ardorosa todavia, la miro cruzar ci arreyo a saltos, por en medio de los enballos que trotan y de los carros anyas ruedas resbalan por las piedras enbiertas de escarcha.

Va, como siempre, rapida, con su paso menu-

dito como si alguien la esperaso.

Muchas veces he intentado seguirla; inquirir su vida que se me antoja misteriosa; pedir las explicaciones de su pasado. Más já qué estas averiguaciones cruelos! No es ella algo así como una luz para estas heladas sombras de mi vidaf No adivina ella hasta mis horas negras que viene a disipar con sus cariciast..... Esta mañana la ci tocar muy quedo a la puerta de mi cuarto, como si temieria interrumpirme el trabajo. Venia, tiritando la respiración, á refugiarse en mis brazos: la nieve la había azotado atrozmente. Y al decirlo, se rela como una loca con su risa de escalas y cadencias, mientras con los dedos tembloro-sos buscaba á tientas los botones de sus guantes húmedos por la lluvia. Luego, despojada de la capotita y del sombrero empezó a inspeccionar mi mesa que era una confusión:

-¡Dios mío, cuanto desorden; los libros desenadernados: cartas de amigos que no se pueden contestar, y que montana de periodicos extranje-ros!.....Los lees todos! En todos ellos escribes! Estas cuartillas interrumpidas ... Te pa-

gan mucho iverdad? ...

Y con su mehín de boca de pilluelo que acentuab ciosamente las frases más pueriles con-tinuó locuente discurso, que empezaba como una b. sa juguetona para acabar en borbotones como una fuente desbordada. Después reclinando su cabeza rubia sobre mi pecho me pedia que le pagara con besos de amor su atropellado charloteo. Y vinieron las expansiones y los reouerdos.

¡Aquel dorado día de otoño en que nos conoeimos' Fué á la salida del retiro. Una inmensa línea de coches se precipitaba por la puerta de Alcala y hubimos de esperarnos largo rato; yo iba detras, veia como un rayo de sol que le alum-braba el vello de la nuca y no se que le dije; una barbaridad Bena de pasión repentina que me subié á los labios. Cruzamos calles y barries enteros, y se me perdió al fin entre un torbellino de gente, pero una noche, en la Eslava, la afeance à ver en aquel mismo paleo de la izquierda, a donde luego volvimos tantas veces, y.....la victoria harto reaida se festejó con excursionas y co-midas de restaurant, y citas inesperadas. Y bubo celos y ternuras, coquetaria e impaciencias,

rupturas de una noche y reconciliaciones de m segundo; estallidos de llanto mimoso y alegno locas de risa. Una verdadera pasión que obeim de la sangre y penetra las carnes hasta llegar de

vidas do ruboros y de extasis.

Hoy hemos gozado muchas horas de delles ella medio envuelta en la amplitud de sus fales que le denuncian algunos detalles de su cuaphacho a cincel, y yo muellemente handido en a sola, pensando en esta felicidad que no araba de ser unnea verdad; una felicidad llena de temblor, de sobresaltos, de dudas; que se alimen. ta de carieias, de fulgores de ojos azules, de ne piraciones tibias, de rumores de vestidos! Algunas veces, cuando toda su plena juventos todo su ondeante cabello de oro, toda su frezza carne rubia, hechos peso adorable, descansan perezosamente sobro mi brazo, y oigo que con mi voz temblorosa y apagada de amor, me jura fidelidad eterna, acuden a mi imaginación ideas tan extravagantes y brutales, que me entran ganas de desmentirla, de injuriarla, de decirla que se vaya, que no vuelva. Es un monton de frases crueles que se me agolpa à los labios; un verdadem tormento, un horrible suplicio, una obsesión mas to dolorosa, para quien como yo, quiere amar con toda el alma.

Pero esta sensación de frío que me corre por todo el cranco hasta bajarme al pecho apoderandose de la mitad de mi vida, me está revelando que ella i pade ser ya fiel ni yo puedo ser gre-

vente.

Creyente un aguerrido del dolor. Uno quien envenenaron de niño la existencia. Uno quien tuvo amigos para que lo traicionaran y lo nostigaran y le arrinconaran la paciencia, trocandole eu malvado.

Y esta pobre mujer quiere que yo crea!

Para creer se necesita una alma y yo no se si 'a tengo muerta; se que tengo corazón porque go palpitar foriosamente aqui, cuando algue 1. a hiere, cuando sufro, enando siento como abera, que detesto y amo à la vez, à quien llora per

Por eso cuando hoy se despidió de mi, atravéndome dulcemente, colgánilose de mis hembrocomo un bebe, para repartirme caricias de gata me estremeci de diehn.....pero al quedarmasslo, con mucha tristeza, con mucho mindo, como un niño acobe de lo que busca à la modrina que se ha ido, la dod y la pena tornaron à hostigarme y me acerque ai coleón, para verla: à través de los cristales, caminar la ví à saltitos sobre la nicve menos helada, que está muerta.....que 🤐 mi alma.

MIDUEL EDUARDO PARDO.

Madvid

Soneto Watteau

Manón, la de churnez frente, La de cabello empolyado Y vestidura erugiente; Tus ejes me han cautivado!

Eco de mi amor ardicote El elavicordio ha cantado, La serenata delicate, V el rondel enamorado... Ven! Et omor que aleten Lucsa su flecha dorada Y en el mar, que sent cudea

Surge ya la emparesida Galera flordelisada Que conduce à Clierca!

JOSÉ JEAN TANLADA.



Tarjetas

T. Savidia

Euro 1: de 1805.

REENS D

Victor Jerez

1895

Artura A. Ambragi

A sus amagos les disea un ano préspero y felle.

Entro Pt-1503

Bicente Reasta

(a) Paration and a second a second and a second a second and a second

Ancio 1- de 1895.

JSAÍAS GAMBOA

ENERO 10 DE 1895.

(100)

Carlos G. Zeledón.

ENERO W

Fran 1 - 1791

Alberto Masferrer.

Teremias Martine

Escend Is-1803

Jasé Jurada

Enero 1 -1828.

ENERO 19

José 88. Mavarra

1895.

T. Antonio Solozano

Teles and naevo

ENERO I" 1895.

Luis Lagos y Lagos

Cress 1? de 1895.

Félix M. Martínez

A ens amistados desenfelis año nuevo Ento 1º de 1805.

1300

Juan Solfara

Desca á sus amistades feliz ano nueva

ENEW !

Manuel Porras

Desea à sus amigos un ano muy feliz.

ENERO 19

José S. Delgado

FELIZ AND A SUS AMIGOS.

Encro 1. de 1895.

Antonio Beralla Zagos

Enera 1. de 1843.

Imprenta Nacional